

एतां दृष्टिमवष्टभ्य नष्टात्मानोऽल्पबुद्धयः ॥

प्रभवंत्युग्रकर्माणाः क्षयाय जगतोऽहिताः ॥६॥

XVI. 9.

अल्पबुद्धयः Of small intellect एतां this दृष्टि view अवष्टभ्य holding नष्टात्मानः ruined souls उग्रकर्माणाः of fierce deeds अहिताः the enemies जगतः of the world क्षयाय for (its) destruction प्रभवन्ति rise.

Holding this view, these ruined souls of small intellect, of fierce deeds, rise as the enemies of the world for its destruction.

[*Small intellect*—as it concerns itself only with sense-objects, and cannot soar higher.]

काममाश्रित्य दुष्पूरं दंभमानमदान्विताः ॥

• मोहादगृहीत्वाऽसद्ग्राहान्प्रवर्तन्तेऽशुचित्रताः ॥१०॥

XVI. 10.

दुष्पूरं Insatiable कामं desire आश्रित्य abiding in दंभमानमदान्विताः possessed with ostentation, pride and arrogance मोहात् through delusion असद्ग्राहान् evil ideas गृहीत्वा holding अशुचित्रताः with impure resolve प्रवर्तन्ते they work.

Filled with insatiable desires, possessed with ostentation, pride and arrogance, holding evil ideas through delusion, they work with impure resolve.

चिन्तामपरिमेयां च प्रलयांतामुपाश्रिताः ॥

कामोपभोगपरमा एतावदिति निश्चिताः ॥११॥

XVI. 11.

प्रलयांताम् Ending only with death अपरिमेयाम् immense चिन्तां cares उपाश्रित्य beset with कामोपभोग-